מהדורה למורה – בשל תפוחים

יהודה בורלא · סיפור קצר · הסיפור הקצר · גרסת עולים חדשים

במהדורה זו: מפתח תשובות לכל התרגילים, הצעות לתשובות פתוחות ומחוון קצר. בדפי התלמיד: שם/כיתה/תאריך, חלק א׳ (הבנה), חלק ב׳, חלק ג׳ (כתיבה) וכרטיס יציאה לגזירה.
התאמות לעולים חדשים: עברית פשוטה ומשפטים קצרים, מילון מילים קשות, מילות קישור ופתיחים לכתיבה.

תשובות – חלק א׳ – הבנה

תרגיל 1: 1–**א** (ארבעה) · 2–**ב** (לדיליסיה) · 3–**ב** (כבוד לחכמים)

תרגיל 2:

1. תשובה קצרה לפי הסיכום: ילד גר בירושלים. השכנים שלו עניים. הוא לוקח תפוחים של אבא ונותן לשכנה. אבא מגלה וכועס. הילד מתבייש מאוד.
2. תשובה קצרה לפי הסיכום: ילד גר בירושלים. השכנים שלו עניים. הוא לוקח תפוחים של אבא ונותן לשכנה. אבא מגלה וכועס. הילד מתבייש מאוד.

תשובות – חלק ב׳ – מילים ומושגים

תרגיל 3: 1–**ד** · 2–**א** · 3–**ו** · 4–**ה** · 5–**ב** · 6–**ג**

תרגיל 4: 1–**א** · 2–**ג** · 3–**ד** · 4–**ב**

תשובות – חלק ג׳ – כותבים בעברית

תרגיל 5: 3–4 משפטים פשוטים, עם מילת קישור אחת לפחות (כי / לכן / אבל).

תרגיל 6: 3 משפטים פשוטים הפונים לדמות; פרט אחד מהעלילה.

כרטיס יציאה

תשובות אישיות. תשובה מלאה: עונה על השאלה, נשענת על פרט מן היצירה, כתובה במשפטים שלמים ובסדר הגיוני.

שם: _____ **כיתה:** _____ **תאריך:** _____

בשל תפוחים

יהודה בורלא · סיפור קצר · הסיפור הקצר

בקצרה, בעברית פשוטה: ילד גר בירושלים. השכנים שלו עניים. הוא לוקח תפוחים של אבא ונותן לשכנה. אבא מגלה וכועס. הילד מתבייש מאוד.

מילה	הסבר פשוט	מילה דומה
שכנים	אנשים שגרים לידך	אנשי הבית הסמוך
עני	אין לו כסף	דל
חייט	תופר בגדים	תופר
ארון	רהיט לשמור דברים	מזנון
בושה	הרגשה רעה כשמישהו רואה טעות	מבוכה
חתן	גבר לפני חתונה	ארוס

חלק א׳ – הבנה

1 הקיפו את התשובה הנכונה.

1. כמה תפוחים לקח הילד?
   ○ א. ארבעה ○ ב. שישה ○ ג. שניים
2. למי נתן הילד את התפוחים?
   ○ א. לרב ○ ב. לדיליסיה ○ ג. לאביו
3. מה מסמלים התפוחים בעיני האב?
   ○ א. רעב ○ ב. כבוד לחכמים ○ ג. משחק

2 ענו במשפט קצר.

1. למה הילד נותן תפוחים?

_____

_____

2. מה אבא עושה?

_____

_____

חלק ב׳ – מילים ומושגים

3 **התאימו מילה ← הסבר. אפשר להיעזר במילון שבראש הדף.**

#	מילה	האות		הסבר פשוט
1	שכנים		א	אין לו כסף
2	עני		ב	הרגשה רעה כשמישהו רואה טעות
3	חייט		ג	גבר לפני חתונה
4	ארון		ד	אנשים שגרים לידך
5	בושה		ה	רהיט לשמור דברים
6	חתן		ו	תופר בגדים

4 **התאימו דמות ← תכונה.**

#	דמות	האות		תכונה
1	הילד המספר		א	רחמן ונלהב
2	האב		ב	סבלן ושקט
3	דיליסיה		ג	קפדן ומכבד חכמים
4	החייט		ד	עדינה וחרוצה

חלק ג׳ – כותבים בעברית

5 כתבו 3–4 משפטים. השתמשו במילות הקישור:

האם כוונה טובה יכולה להצדיק מעשה לא נכון?

פתיחים: אני חושב/ת ש...

מילות קישור: **הוספה:** וגם / בנוסף / יתר על כן / כמו כן
ניגוד: אבל / אולם / לעומת זאת / למרות **סיבה:** כי / מפני ש / בגלל / משום ש
תוצאה: לכן / לפיכך / כתוצאה מכך / ולכן **דוגמה:** למשל / לדוגמה / כגון
סיכום: לסיכום / בקיצור / לבסוף

6

בחרו דמות אחת מהיצירה. כתבו לה 3 משפטים: מה הייתם אומרים לה?

כרטיס יציאה

בשל תפוחים · שם: _____

1. מילה חדשה שלמדתי היום:

2. משפט אחד על היצירה:

3. שאלה שיש לי: